¿SOY YO, TÚ, AHORA?

AM I YOU, NOW?

Encajaste primero las formas maestras, proporcionadamente, como debe de ser. Trazabas en rojo. Puedo ver el trazo simple del perfil de la cara del rey. Una sola línea, una trayectoria, un movimiento sin filigrana. Lo mismo el tronco. Y los brazos, y todo lo demás. En rojo.

Luego, en negro, perfilaste los detalles. Puedo sentir tu satisfacción cuando comprobaste lo bien que te your satisfaction when you checked the splendid había quedado la nariz nítida, los labios, la boca, la outcome of your work: the clear nose, the lips, barbilla, el cuello, la mandíbula, la ceja, el kohol del mouth, chin, neck, mandible, eyebrow, the kohol ojo. Puedo ver cómo la mano de la mujer que le around the eye. I can see how the woman's hand, sujeta suavemente el brazo por debajo del hombro, monta por encima de los contornos delineados mounts over the previously outlined contours. previamente.

Puedo verlo todo. Puedo sentirlo todo. Siento que I can see all. I can feel everything. I feel you felt the sentías lo mismo que yo. Noto un desasosiego bajo same as me. I notice a restlessness under the lower la parte baja de mi esternón, es una ansiedad. Creo part of my sternum, it is an anxiety. I think I am there, que estoy allí, a tu lado, o más bien dentro de ti, by your side, or rather inside you, looking through mirando a través de tus ojos, a la luz de las velas, vour eyes, in the light of the candles, while you mientras contemplas, satisfecho, tu dibujo. Siento contemplate, confident, your drawing. I feel now ahora lo que tú viviste, en aquel momento. what you lived, in that moment. Reviewing your Repasando tus trazos, vuelvo a vivir sensaciones, hace tres mil doscientos cincuenta two hundred and fifty years ago. años

No conozco tu nombre, ni tu edad, no sé nada de ti. Solo sé que te gustaba dibujar. Y sé que cuando tus trazos quedaban plasmados en el papiro, formando trenzo formas y enhebro pensamientos.

Y si sentimos lo mismo, ¿no somos lo mismo? ¿No And if we feel the same, are not we the same? Was eras tú yo, ya entonces? ¿No soy yo tú, ahora?

You fit the master forms first, proportionally, as it should be. You drew in red. I can see the simple outline of the king's face profile. A single line, a trajectory, a not winding movement.

The same the trunk. And the arms, and everything else. In red.

Then, in black, you outlined the details. I can feel which gently restrains her arm below the shoulder,

tus brushstrokes, I relive your feelings, three thousand

I do not know your name, nor your age, I do not know anything about you. I only know that you liked to draw. And I realize that when your brush slid along líneas e ideas, sentías lo mismo que yo cuando the papyrus, forming lines and ideas, you felt the same as me when I braid shapes and envisage thoughts.

not you me, then? Am I not you, now?

